

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, de Notre Premier Ministre et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. § 1er. Le Commissariat royal est autorisé à engager 22 contractuels subventionnés, dont :

a) 14 qui auront pour mission la réalisation et le développement du Service de médiation et du Téléphone vert pour les Immigrés;

b) 8 qui auront pour mission la réalisation et le développement d'un service de documentation et d'information appelé à assister les services du Commissariat royal dans leur mission.

§ 2. Le nombre de contractuels subventionnés visé au § 1er est réparti comme suit :

1° pour le projet dont question sous le § 1er a) :	
— secrétaire d'administration	2
— rédacteur, assistant social ou interprète	8
— commis-dactylographe	2
— téléphoniste	2
2° pour le projet dont question sous le § 1er b) :	
— secrétaire d'administration	2
— rédacteur	4
— commis-dactylographe	2

Art. 2. § 1er. Pour chaque contractuel subventionné engagé à temps plein, le montant de la prime est fixé par année comme suit :

760 000 F pour le niveau 1
562 000 F pour les assistants sociaux
510 000 F pour les autres membres du personnel du niveau 2
475 000 F pour le niveau 3
470 000 F pour le niveau 4.

§ 2. Si le montant total de la rémunération et des autres avantages effectivement octroyés aux travailleurs visés à l'article 1er, § 2, dépasse les montants fixés au § 1er, cette différence sera remboursée sur base d'un décompte trimestriel.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1989 et cessera d'être en vigueur le 30 juin 1990.

Art. 4. Notre Premier Ministre et Notre Ministre de l'Emploi et du Travail sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 28 juillet 1989.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
W. MARTENS

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

F. 89 — 1494

14 AOUT 1989. — Arrêté royal insérant un article 124bis dans l'arrêté royal du 20 décembre 1963, relatif à l'emploi et au chômage (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier 1967, 10 octobre 1967, les arrêtés royaux n° 13 du 11 octobre 1978 et n° 28 du 24 mars 1982, et les lois des 22 janvier 1985 et 30 décembre 1988;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1963, relatif à l'emploi et au chômage;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

(1) Voir note à la page suivante.

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, van Onze Eerste Minister en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Het Koninklijk Commissariaat is gemachtigd 22 gesubsidieerde contractuelen aan te werven, waarvan :

a) 14 met als opdracht de realisatie en de uitbouw van de Ombudsdienst en Groene telefoonlijn voor Migranten;

b) 8 met als opdracht de realisatie en de uitbouw van een documentatie- en informatiedienst ter ondersteuning van de opdracht en de diensten van het Koninklijk Commissariaat.

§ 2. Het aantal gesubsidieerde contractuelen bedoeld in § 1 is verdeeld als volgt :

1° voor het projekt bedoeld onder § 1 a) :	
— bestuurssecretaris	2
— opsteller, maatschappelijk assistent of tolk	8
— klerk-typist	2
— telefonist	2
2° voor het projekt bedoeld onder § 1 b) :	
— bestuurssecretaris	2
— opsteller	4
— klerk-typist	2

Art. 2. § 1. Het bedrag van de premie wordt op jaarbasis en voor iedere voltijdse aangeworven gesubsidieerde contractueel als volgt vastgesteld :

760 000 F voor niveau 1
562 000 F voor de maatschappelijk assistenten
510 000 F voor de andere personeelsleden van niveau 2
475 000 F voor niveau 3
470 000 F voor niveau 4.

§ 2. Indien het totaal bedrag van de bezoldiging en van de andere voordelen die werkelijk worden uitgekeerd aan de werknemers, bedoeld in artikel 1, § 2, de bedragen vastgesteld in § 1 overschrijdt, wordt dit verschil teruggestort op basis van een trimestriële afrekening.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1989 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 1990.

Art. 4. Onze Eerste Minister en Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 26 juli 1989.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
W. MARTENS

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. VAN DEN BRANDE

N. 89 — 1494

14 AUGUSTUS 1989. — Koninklijk besluit tot invoeging van een artikel 124bis in het koninklijk besluit van 20 december 1963, betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961, 16 april 1963, 11 januari 1967, 10 oktober 1967, de koninklijke besluiten nr. 13 van 11 oktober 1978 en nr. 28 van 24 maart 1982, en de wetten van 22 januari 1985 en 30 december 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1963, betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut van sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

(1) Zie noot op de volgende bladzijde.

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 26 juillet 1989;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait que les jeunes, visés par le présent arrêté, doivent être mis au courant le plus vite possible de leurs nouveaux droits;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Un article 124bis, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 20 décembre 1963, relatif à l'emploi et au chômage :

« 124bis. Sont assimilés aux jeunes travailleurs qui ont terminé des études du cycle secondaire inférieur de formation technique ou professionnelle les jeunes qui ont terminé l'obligation scolaire à temps partiel et qui ne satisfont pas aux conditions de l'article 124, alinéa 1er, 1^o, à condition qu'ils aient :

1^o soit, réussi avec succès une des épreuves de qualification visées à l'article 9, § 1er de l'arrêté royal du 12 décembre 1986 portant organisation d'un enseignement secondaire expérimental à horaire réduit;

2^o soit, suivi pendant deux années scolaires comme élève régulier l'enseignement secondaire expérimental à horaire réduit ou été inscrit pendant deux années scolaires comme élève régulier dans une formation reconnue selon les dispositions de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 25 juin 1986 portant organisation et fixant les normes des programmes de formation à temps partiel et organisant l'octroi des subventions à ces programmes.

Les élèves visés à l'alinéa 1er, 2^o, ne peuvent obtenir l'assimilation visée supra que moyennant une attestation prouvant qu'ils ont suivi activement et régulièrement l'enseignement ou la formation à horaire réduit.

L'assimilation prévue à l'alinéa 1er n'est pas applicable aux jeunes travailleurs qui ont suivi une formation accordée, dans le cadre d'un contrat d'apprentissage visé à l'article 124, alinéa 1er, 1^o, ou dans le cadre d'un programme d'apprentissage visé à l'article 124, sixième alinéa. ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1990. Toutefois, les journées d'inscription comme demandeur d'emploi et les journées de travail, situées avant cette date, mais après le 31 juillet 1989, peuvent être prises en compte pour application du présent arrêté.

Les dispositions de l'article 124bis, inséré par le présent arrêté, ne s'appliquent qu'aux jeunes qui ont terminé leur obligation scolaire à temps partiel à partir du 1er juin 1989.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 14 août 1989.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

L. VAN DEN BRANDE

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 26 juli 1989;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1. gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat de jongeren, bedoeld in dit besluit, zo vlug mogelijk moeten op de hoogte gesteld worden van hun nieuwe rechten;

Op de voordracht van onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een artikel 124bis, luidend als volgt, wordt in het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid ingevoegd :

« 124bis. Voor de toepassing van artikel 124 worden gelijkgesteld met jongeren die de lagere secundaire cyclus met technische of beroepsvorming beëindigd hebben de jongeren die aan de deeltijdse leerplicht voldaan hebben en niet beantwoorden aan de voorwaarden van artikel 124, eerste lid, 1^o, op voorwaarde dat zij :

1^o ofwel met succes één van de kwalificatieproeven afgelegd hebben bedoeld in artikel 9, § 1, van het koninklijk besluit van 12 december 1986 houdende inrichting van het experimenteel secundair onderwijs met beperkt leerplan;

2^o ofwel gedurende twee schooljaren als regelmatige leerling het experimenteel secundair onderwijs met beperkt leerplan gevolgd hebben of gedurende twee schooljaren als regelmatig leerling ingeschreven geweest zijn in een vorming erkend volgens de bepalingen van het besluit van de Vlaamse Executieve van 25 juni 1986 houdende de organisatie, de vorming en de subsidiëring van de deeltijdse vorming.

De leerlingen bedoeld in het eerste lid, 2^o, kunnen de in dit lid bedoelde gelijkstelling slechts verkrijgen mits voorlegging van een attest waaruit blijkt dat zij het deeltijdse onderwijs of de deeltijdse vorming daadwerkelijk en regelmatig hebben gevolgd.

De in het eerste lid voorziene gelijkstelling is niet van toepassing op de jongeren die een vorming gevolgd hebben in het kader van een leerovereenkomst zoals bedoeld in artikel 124, eerste lid, 1^o, of in het kader van een opleidingsprogramma zoals bedoeld in artikel 124, zesde lid. ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1990. Nochtans kunnen de dagen van inschrijving als werkzoekende of de arbeidsdagen, gelegen voor deze datum doch na 31 juli 1989, in aanmerking genomen worden voor de toepassing van dit besluit.

De bepalingen van artikel 124bis, ingevoegd bij dit besluit, zijn slechts van toepassing op de jongeren die hun deeltijdse leerplicht beëindigd hebben vanaf 1 juni 1989.

Art. 3. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 14 augustus 1989.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. VAN DEN BRANDE

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944;

Loi du 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 16 décembre 1951;

Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961;

Loi du 16 avril 1963, *Moniteur belge* du 23 avril 1963;

Loi du 11 janvier 1967, *Moniteur belge* du 14 janvier 1967;

Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967;

Arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, *Moniteur belge* du 31 octobre 1978;

Arrêté royal n° 28 du 24 mars 1982, *Moniteur belge* du 26 mars 1982;

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985;

Loi du 30 décembre 1988, *Moniteur belge* du 5 janvier 1989;

Arrêté royal du 20 décembre 1963, *Moniteur belge* du 18 janvier 1964.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944;

Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1951;

Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961;

Wet van 16 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1963;

Wet van 11 januari 1967, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1967;

Wet van 10 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967;

Koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1978;

Koninklijk besluit nr. 28 van 24 maart 1982, *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1982;

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985;

Wet van 30 december 1988, *Belgisch Staatsblad* van 5 januari 1989;

Koninklijk besluit van 20 december 1963, *Belgisch Staatsblad* van 18 januari 1964.